2025/11/10 08:49 1/3 Ezekiel 23:14

Ezekiel 23:14

Hebrew	וַתְּוֹסֶף אֶל תַּזְנוּתֶיהָ וַמִּרֶא אַנְשֵׁל מְחֻמֶּה עַל הַלֹּיר צַלְמֵי כשדיים כַשְׂדִּים חֲקֻקִּים בַּשְּׁשַׁר
IF5V	But she carried her whoring further. She saw men portrayed on the wall, the images of the Chaldeans portrayed in vermilion,
NIV	"But she carried her prostitution still further. She saw men portrayed on a wall, figures of Chaldeans portrayed in red,
	"Then she carried her prostitution even further. She fell in love with pictures that were painted on a wall– pictures of Babylonian military officers, outfitted in striking red uniforms.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσέθετο πρὸςρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ πορνείαν αὐτῆςpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

LXX

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) $\kappa\alpha$ ipluginautotooltip_default plugin-autotooltip_big $\kappa\alpha$ í

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶδεν ἄνδρας ἐζωγραφημένους ἐπὶ τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τοίχου εἰκόνας Χαλδαίων ἐζωγραφημένους ἐvplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐv

greek

Preposition meaning "in". γραφίδι

2025/11/10 08:49 3/3 Ezekiel 23:14

ΚJV

And that she increased her whoredoms: for when she saw men pourtrayed upon the wall, the images of the Chaldeans pourtrayed with vermilion,

Ezekiel 23:13 ← Ezekiel 23:14 → Ezekiel 23:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_23:14

Last update: 2025/10/23 00:28

